

VD_FINDINFO Décision / 2011 / 558 vom 16. Juni 2011

VD Tribunal cantonal, 2011-06-16, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision___2011___558

FR: VD_FINDINFO Décision / 2011 / 558 du 16 juin 2011

IT: VD_FINDINFO Décision / 2011 / 558 del 16 giugno 2011

Regeste

CLASSEMENT DE LA PROCÉDURE | 319 al. 1 CPP (CH), 393 al. 1 let. a CPP (CH)

Volltext

Vaud Tribunal cantonal Cour des assurances sociales 08.08.2011 Décision / 2011 / 558

CLASSEMENT DE LA PROCÉDURE | 319 al. 1 CPP (CH), 393 al. 1 let. a CPP (CH)

TRIBUNAL CANTONAL 433 PE11.000617-BEB CHAMBRE DES RECOURS PENALE
Séance du 8 août 2011

_____ Présidence de M. Krieger , président Juges : Mme
Epard et M. Abrecht Greffière : Mme Mirus ***** Art. 319 al. 1, 393 al. 1 let. a
CPP Vu l' enquête n° PE11.000617-BEB instruite par le Ministère public de
l'arrondissement de Lausanne contre A. _____ pour voies de fait et injure, sur plainte de
B. _____ , vu l'ordonnance du 16 juin 2011, par laquelle le procureur a ordonné le
classement de la procédure pénale dirigée contre A. _____ pour les infractions précitées
et laissé les frais de procédure à la charge de l'Etat, vu le recours interjeté en temps utile par
B. _____ contre cette décision, vu les déterminations du procureur, vu les déterminations
d'A. _____, vu les pièces du dossier; attendu qu'interjeté dans le délai légal (art. 322 al. 2
CPP [Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007, RS 312.0] et 396 al. 1 CPP)
contre une décision du ministère public (art. 393 al. 1 let. a CPP), par le plaignant qui a
qualité pour recourir (art. 382 al. 1 CPP), le recours est recevable; attendu que le 2
décembre 2010, B. _____ a déposé plainte contre A. _____, qu'il a expliqué qu'il
partageait avec lui des locaux commerciaux, où ils exerçaient tous deux leur activité
professionnelle, que le 2 décembre 2010, ils se seraient disputés dans son bureau et
A. _____ l'aurait frappé sur le côté gauche du visage avec sa main droite et l'aurait
insulté, qu'il a précisé que ce n'était pas la première fois que le prénommé s'en prenait
physiquement à lui, puisqu'il lui aurait asséné un coup de poing entre la fin de l'année 2009
et le début de l'année 2010, ainsi qu'une gifle au mois d'avril 2010, que pour étayer ses
accusations, il a requis l'audition en qualité de témoin de C. _____ et de G. _____,
que le procureur a rejeté ces réquisitions, estimant son enquête suffisamment instruite et
l'audition de ces témoins indirects impropres à établir à satisfaction les faits, qu'il a en outre
rendu une ordonnance de classement, qu'il a en effet relevé qu'A. _____ contestait
formellement avoir frappé B. _____, que les versions des parties étaient
irréremédiablement contradictoires et que les opérations d'enquête n'avaient pas permis
d'établir les faits à satisfaction, qu'il a par conséquent considéré que le doute devait profiter
au prévenu, qui serait mis au bénéfice de ses déclarations, que B. _____ a recouru contre
cette décision, concluant à son annulation, qu'il sollicite en outre que des mesures
complémentaires d'instruction soient entreprises; attendu que l'art. 319 al. 1 let. a CPP
prévoit le classement de l'affaire lorsqu'aucun soupçon justifiant une mise en accusation

n'a été établi durant l'instruction, qu'il s'agit des cas où les soupçons initiaux qui ont conduit le ministère public à ouvrir une instruction (cf. art. 309 al. 1 let. a CPP) n'ont pas été confirmés (Grädel/Heiniger, in: Niggli/Heer/Wiprächtiger (éd.), Basler Kommentar, Schweizerische Strafprozessordnung, Jugendstrafprozessordnung, Bâle 2011, n. 8 ad art. 319 CPP), que toutefois, le ministère public doit faire preuve de retenue sur ce point, que l'art. 319 al. 1 let. b CPP prévoit le classement de l'affaire également lorsque les éléments constitutifs d'une infraction ne sont pas réunis, qu'il s'agit des cas où le comportement incriminé, quand bien même il serait établi, ne réalise les éléments constitutifs objectifs et subjectifs d'aucune infraction pénale (Grädel/Heiniger, op. cit., n. 9 ad art. 319 CPP; cf. Roth, in: Kuhn/Jeanneret (éd.), Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse, Bâle 2011, n. 4 ad art. 319 CPP), qu'en l'espèce, aucun élément au dossier ne permet de confirmer les dires du recourant, que certes, celui-ci a produit un certificat médical (P. 4/2), que ce certificat fait cependant mention d'un coup de poing au menton, alors que le recourant ne s'est plaint que d'une simple gifle, qu'en outre, ledit certificat ne fait état d'aucune marque sur le visage du recourant, qu'il a dès lors été établi sur les seules déclarations de B. _____, qu'en outre, entendu en qualité de témoin en date du 12 avril 2011, [...], qui travaillait dans les locaux occupés par B. _____ et A. _____ lors des faits litigieux, a déclaré qu'il avait entendu que les deux intéressés se disputaient, mais qu'il n'avait pas entendu d'insultes, ni n'avait vu ou entendu qu'A. _____ avait frappé B. _____ (PV aud. 3, l. 22 à 26), qu'il a en outre précisé qu'il n'avait pas constaté de trace sur le visage du recourant (PV aud. 3, l. 27), qu'au vu de ce qui précède, il n'y a pas suffisamment d'éléments à charge, que certes, le recourant estime que l'enquête est incomplète, qu'il requiert qu'il soit procédé à l'audition de C. _____ et de G. _____, que tous deux seraient proches de lui, que ce serait à C. _____ qu'il aurait téléphoné immédiatement après avoir été agressé par A. _____ pour l'informer de ce qui s'était passé, que c'est à G. _____, sa compagne, qu'il aurait téléphoné pour lui demander de l'amener chez son médecin, qu'en l'occurrence, même à supposer que les deux témoins confirment avoir reçu un appel du recourant après les événements litigieux et avoir ainsi été informés du fait que ce dernier aurait été frappé par A. _____, une condamnation ne pourrait intervenir sur la base de telles déclarations, qu'il ne s'agit en effet que de témoignages indirects et donc peu probants, que par conséquent, ils ne permettraient pas de lever le doute sur la réalité des faits reprochés à A. _____, dans la mesure où celui-ci les conteste formellement, que c'est donc à juste titre que le procureur a mis le prévenu au bénéfice de ses déclarations et qu'il a rendu une ordonnance de classement; attendu, en définitive, que le recours, mal fondé, doit être rejeté et l'ordonnance attaquée confirmée, que les frais de la procédure de recours, par 440 fr. (art. 20 al. 1 TFJP [Tarif des frais judiciaires pénaux du 28 septembre 2010, RSV 312.03.1]), sont mis à la charge du recourant, qui succombe (art. 428 al. 1 CPP). Par ces motifs, la Chambre des recours pénale, statuant à huis clos : I. Rejette le recours. II. Confirme l'ordonnance attaquée. III. Dit que les frais de la procédure de recours, par 440 fr. (quatre cent quarante francs), sont mis à la charge de B. _____. IV. Déclare le présent arrêt exécutoire. Le président : _____ La greffière : _____ Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - M. Pierre-Olivier Wellauer, avocat (pour B. _____), - M. François Roux, avocat (pour A. _____), - Ministère public central; et communiqué à : ■ M. le Procureur de l'arrondissement de Lausanne, par l'envoi de photocopies. La présente décision peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant

d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.